

TV3

Fríggjadagur kl. 19.00:

Aftur til framtíðina

Amerikanskur filmur frá 1985. Besti vinur Marty McFly's er tann klóki, heldur lögnum uppfinnarin, Dr. Brown, sum júst hevur gjørt eina tíðmaskínu. Av óvart enda Marty 30 ára aftur í tíðini til 1955. Har møtir hann foreldrum sínum, sum eru unglingar. Hann uppdagar, at mamma hansara als ongan áhuga hevur fyri pápa hansara. Í staðin verður hon skotin í Marty. Nú nýðist Marty at gera sítt til, at foreldri hansara góð, tí annars er hann jú ikki til longur...

Fríggjadagur kl. 22.35:

Last hard Men

Amerikanskur western frá 1976, bygdur á skaldsøgu eftir Brian Garfield. Fleiri gamlar westernstjørnur spæla við, so sum Charlton Heston, James Coburn o.fl. Ein brotsmaður hjálpir nøkrum, ið sita inni, at rýma úr fongslinum, og samstundis leggur hann ræðuligar ætlanir um hvussu teir skulu hevna seg inn á sheriffin, ið fekk teir settar fastar. Teir ræna dóttir hansara og hótta við allir at neyðtaka hana...

Leygardagur kl. 16.45:

The living Desert

Amerikanskur filmur frá 1953. Sögan snýr seg um íbúgvarnar í oyðimørkinum í Amerika. Nógvar vakrar náttúrumyndir eru í filminum, og hetta er fyrsti náttúrufilmur hjá Disney.

Sunnudagur kl. 21.05:

Tað ókenda
»villa vesten«
Hitt svarta vesten

Ein litur maður lærði Teddy Roosevelt at riða. Ein litur maður lærði Will Rogers tær fyrstu snildimar. Ein litur maður doyði fyrst í bynum Dodge City. Hesin parturin avdúkar tað ókenda hjá afrikansku amerikunarum í tí gamla »vesten« – báðu megin lógina.

Útvarp Føroya

Leygardagur kl. 20.00:

Menn undir sól
2. partur av leikmynd

Allir triggja hava verið hjá tí sama smuglaranum í býnum Basra í Irak, nær við markid til Kuwait, og tngast. Men eingin teirra heldur seg vera mentan at rinda tað, sum smuglarin kravur av teimum. Illa við, nú teir kortini eru so nær málinum, fara teir allir frá smuglaranum aftur. Tá kemur ein annar palestini upp í leikin, hann er bilfjóri og bjóðar sær til at smugla teir til Kuwait fyrri lítið og lætt. Hóast teir ikki hava stórvægis álit á honum og ætlanum hansara, taka teir av tí, hann hevur at bjóða teimum, og semjast um at fara við hinum.

Leikmyndin verður endursend mána morgunin kl. 11.00.

Mánadagur kl. 15.30:

Nýggj sendirøð

Power Rangers

Fimm hetjur, Jason, Kimberley, Trini, Zack og Billy – eisini kallaðir Power Rangers, berjast fyri at lógin verður hildin, bæði á jørðini og í alheiminum. Størsta móttøðan hjá teimum er hin ónda gandakellingin Rita Repulsa, sum fegin vil oyðileggja nógv. Sendirøðin er teknað, amerikansk science fiction.

Týsdagur kl. 10.10:

Matine:

Windbag, the Sailor

Bretskur filmur frá 1936. Ein maður sigur seg vera sjómann. Hann verður tikin upp á orðið og sendur til sjós – móti sínum vilja...

Mikudagur kl. 22.30:

Nurses

Gina setir starv sítt í vanda, tá ið hon letst at vera yvirlækni, meðan Sandy setir liv sítt í vága fyri at bjarga hundinum Dreyfuss frá at drukna.

Mikudagur kl. 1

Bawdy Tales

Ítalskur/franskur filmur frá 1974. Sögan fer fram í Italia. Tveir brotsmenn, Mammona og Bernardino, biða eftir deyðadómi fyri rán og morð. Meðan teir biða, siga teir hvørjum øðrum frá ymiskum, teir hava upplivað – og tað er ikki so lítið...

Hósdagur kl. 23.25:

Buck and
the Preacher

Amerikanskur western frá 1972. Buck var einaferð sersjantur í norðurstatsherinum, men aftan á borgarakriggið fór hann úr herinum. Nú skal hann hjálpa leyslatnum trælum vestureftir. Buck og kona hansara, Ruth, hjálpa tað, tey kunnu, men nógv forðar teimum. Millum tey, ið flutt verða, er ein leyslatin trælur, sum fyrr var hjá einum hvítum prest, og hesin er øður eftir pengum...

Leikarar eru m.a. Sidney Poitier og Harry Belafonte.



Marianna Debes Dahl hevur týtt tekstina til leikmyndina, og hon leggur eisini til rættis

BBC

Fríggjadagur 9. sept.

0.15 World Service News
0.25 World Business Report
1.00-5.00 World Service News every full hour
1.25 Newsnight
2.25 World Business Report
3.25 Newsnight
4.25 Top Gear
5.25 Heretic: »Eric Laithwaite« 6.6
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News
9.05 A Taste of Health: »Celebrities« 8.8
9.30 Star Memories: »Fulton McKay« 5.10
10.00-12.00 News from London
10.05 Playdays
10.25 It's my Life 2.2
10.50 TV Heroes: »Fanny Cradock«
11.05 Around the World in 80 Days 5.7
12.05 Big Day out
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News
13.30 The Big Country Quest 6.6
14.00 World Service News
14.30 Racing from Goodwood
16.00 Telling Tales: »Brahmin's Dream« 4.10
16.15 Tricks and Tracks 2.7
16.40 Grange Hill
16.55 Worldview
17.05 Go Birding 1.6
17.30 Turnabout
17.55 World Weather
18.00 Six O'Clock News
18.30 Top of the Pops
19.00 The Generation Game: »The Navy«
20.00 French and Saunders 1.6
20.30 The Human Animal: »The Biology of Love« 4.5
21.20 Sean's Shorts: »Norwich« 5.5
21.30 Ex-S: »Ghost City« 4.4
22.00 World Service News
22.30 The Late Show
23.00 World Weather
23.25 Newsnight

16.15 Tricks and Tracks 2.7
16.40 Grange Hill
16.55 Worldview
17.05 Go Birding 1.6
17.30 Turnabout
17.55 World Weather
18.00 Six O'Clock News
18.30 Top of the Pops
19.00 The Generation Game: »The Navy«
20.00 French and Saunders 1.6
20.30 The Human Animal: »The Biology of Love« 4.5
21.20 Sean's Shorts: »Norwich« 5.5
21.30 Ex-S: »Ghost City« 4.4
22.00 World Service News
22.30 The Late Show
23.00 World Weather
23.25 Newsnight

Leygardagur 10. sept.

0.15 World Service News
0.25 World Business Report
1.00-8.00 World Service News every full hour
1.25 Newsnight
2.25 World Business Report
3.25 Newsnight
4.25 Kilroy
5.25 Crime Limited 4.8
6.25 Heretic: »Eric Laithwaite« 6.6
7.25 France means Business: »Managing Success« 2.5
8.25 The Late Show
9.00 Spacejets: »Jaws of Destruction«
9.15 Run the Risk 7.12
9.30 Artifax 4.5
10.00 The Lowdown: »The Tun of the Tide« 6.6
10.25 Byker Grove
10.50 The O-Zone
11.00 Top of the Pops
11.30 The Clothes Show
12.00 A Cook's Tour of France
12.30 Green Fingers
13.00 Grandstand
17.15 News from London
17.25 World News Week
17.55 Hi-De-Hi: »Desire in the Mickey Mouse Grotto« 1.7
18.25 The Inspector Alleyn Mysteries: »Scakles of Justice«
20.05 Screenplay: »Alme«
21.40 The Hamar Trilogy: »Two Girls go Hunting« 2.3
22.30 Late Show
23.00 World Service News
23.25 World Business Review

Sunnudagur 11. sept.

0.00-7.00 World Service News every full hour
0.25 World Business Report
1.25 World News Week
2.25 World Service News
3.25 India Business Report
4.25 Kilroy

5.25 Film '94
6.25 India Business Report
7.25 Top Gear
8.00 To be a Pilgrim 3.3
8.15 Breakfast with Frost
9.15 Playdays
9.35 Telling Tales 7.10
9.50 Record Breakers 10.10
10.15 Ipo Facto 10.10
10.40 Grange Hill 4.8
11.05 The really wild Show 6.10
11.30 Country File
12.00 World News Week
12.30 News from London
12.35 Voyager 7.12
13.20 Eastenders Omnibus
14.40 The great Antiques Hunt 3.8
15.25 Pro-Celebrity Golf 5.10
16.15 Rough Guide to the World's Islands: »Hawaii«
17.05 A Cook's Tour of France: »Atlantic Coast« 1.6
17.35 Day out: »Symond's Yat« 3.8
18.05 News from London
18.25 Songs of Praise: »March for Jesus«
19.00 BBC Proms 1994: »The first Hundred Years« 2.4
20.15 The Tales of Para Handy: »The End of the World« 5.6
21.05 The singing Detective: »Who done it« 6.6
22.20 Sport '94
23.20 Everyman: »The Year that died«

Mánadagur 12. sept.

0.00-5.00 World Service News every full hour
0.25 World Business Report
1.25 The Money Programme
2.25 World Business Report
3.25 Britain in View: »The Munch Bunch«
4.25 The Money Programme
5.25 Rhodes around Britain: »Aberdeen« 5.6
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from London
9.05 Model World: »Something for everyone« 1.10
9.30 Star Memories: »George Melly« 6.10
10.00-12.00 News from London
10.05 Home thoughts from abroad 1.5
10.35 Earthfile
10.40 Playdays
11.05 Around the World in 80 Days 5.7
12.05 Big Day out: »Naim«
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News
13.30 Come Dancing 7.10
14.00 World Service News
14.30 Day out: »Symond's Yat« 3.8
15.00 You and me: »Friends«
15.15 Run the Risk 8.12
15.35 What's that Noise?: »South Wales« 1.6
16.00 The really wild Show 8.10
16.25 Grange Hill 5.8
16.50 One Foot in the Past: »Greek Thompson« 1.5
17.00 Fairborough '94 – The First Report 1.2
17.30 Turnabout
17.55 World Weather
18.00 News from London
18.30 Small Talk 1.6
19.00 The Travel Show 8.12
19.30 Essential History of the Troubles: »The Nationalists« 2.2
20.00 Eastenders
20.30 24 Children 1.6
21.00 Stages: »A few short Journeys of the Heart« 3.6
21.50 Little England: »The Cup of Tea« 3.6
22.00 World Service News
22.30 World Business Report
23.00 World Service News
23.30 Newsnight

Týsdagur 13. sept.

0.15 World Service News
0.25 World Business Report
1.00-5.00 World Service News every full hour
1.25 Newsnight
2.25 World Business Report
3.25 Newsnight
4.25 Film '94
5.25 Tomorrow's World
6.00 Business Breakfast

7.00 Breakfast News
9.05 Model World: »Free Flight Model Aircraft«
9.30 Star Memories: »Cliff Michelson« 7.10
10.00-12.00 News from London
10.05 Home thoughts from abroad 2.5
10.35 Earthfile
10.40 Playdays
11.05 Around the World in 80 Days 6.7
12.05 Big Day out: »Baileymoney«
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News
13.30 Italy means Business: »Better by Design« 2.5
14.00 World Service News
14.30 Farmboro '94: »Hite First Report« 1.2
15.00 Words and Pictures: »The Princess and the Pen«
15.15 Storytime: »Norah's Ark«
15.30 Ipo Facto 2.6
15.55 Blue Peter
16.20 The O-Zone
16.35 Play Golf: »Bunkers« 6.10
17.00 Front Gardens: »Victorian Terraced Gardens« 1.6
17.30 Turnabout
17.55 World Weather
18.00 Six O'Clock News
18.30 White Heat: »Mothers of Invention« 2.8
19.20 Lucinda Lambton's Alphabet of Britain
19.30 Eastenders
20.00 Voyager 8.12
20.50 Over the Edge 3.6
21.20 Panoramas
22.00 World Service News
22.30 World Business Report
23.00 World Service News
23.30 Newsnight

Mikudagur 14. sept.

0.15 World Service News
0.25 World Business Report
1.00-5.00 World Service News every full hour
1.25 Newsnight
2.25 World Business Report
3.25 Newsnight
4.25 Crime Limited 5.8
5.25 The Travel Show
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News
9.05 Model World: »Controlled Flight Model Aircraft«
9.30 Star Memories: »Michael Parkinson« 8.10
10.00-12.00 News from London
10.05 Home thoughts from abroad 3.5
10.35 Earthfile
10.40 Playdays
11.05 Around the World in 80 Days 7.7
12.05 Big Day out: »Whitby«
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News
13.30 Here and Now 3.6
14.00 World Service News
14.30 The Travel Show 9.12
15.00 Forget-me-not-Farm: »Frost« 15.15
15.30 Growing up wild: »Whales, Dolphins, Sharks« 3.10
15.55 Byker Grove
16.20 Hangar 17 7.9
16.45 Fairborough '94
17.30 Turnabout
17.55 World Weather
18.00 Six O'Clock News
18.30 The Clothes Show
19.00 9.9.9 Life Savers 1.6
19.30 Heaven must wait 1.2
20.20 Crime Limited 8.8
20.50 Rough Guide to the World's Islands: »Sicily«
21.30 Film '94
22.00 World Service News
22.30 World Business Report
23.00 World Service News
23.30 Newsnight

Hósdagur 15. sept.

0.15 World Service News
0.25 World Business Report
1.00-5.00 World Service News every full hour
1.25 Newsnight
2.25 World Business Report
3.25 Newsnight
4.25 Computing for the less terrified 4.7
5.25 Zoo 2000 6.8
6.00 Business Breakfast